



H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

Szepesi Város Képviselőtestülete 16-dik ülésén az alábbi programpontokat vitatta meg:

1. Megnyitó, eljárási ügyek, a program jóváhagyása
 - a jegyzőkönyv hitelesítésére kijelölt személyek megválasztása
 - a jegyzőkönyvvezető kijelölése
 - a javaslati bizottság megválasztása
2. Képviselői interpellációk.
3. Határozatok teljesítésének ellenőrzése.
4. A polgármester és a városi hivatal jelentése.
5. A főellenőr tevékenységének eredményéről szóló 1/2020 számú jelentés.
6. A városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentés a közbiztonság, kihágások és bűnözés terén.
7. Javaslat a városi sportklub igazgatójának kinevezésére.
8. Javaslat anyagi juttatások jóváhagyására az anyagi juttatásokat szabályozó 89-es számú általános érvényű rendelet alapján.
9. Javaslat a 2019-es év Tartalék Alap anyagi eszközeinek felhasználására valamint javaslat a város 2020-as költségvetés I. számú módosítására I. számú költségvetési intézkedéssel.
10. Javaslat Szepesi város háztartási hulladék kezelésének biztosítására kiírt közbeszerzés feltételeinek jóváhagyására.
11. A város csatlakozása a „Podpora koordináčnych a implementačných kapacít regionálneho rozvoja v úrovni miestnej územnej samosprávy” c. felhíváshoz - javaslat jóváhagyása.
12. Jelentés a 2018/2019-es iskolai év nevelő oktatói tevékenységéről, eredményeiről a város által alapított iskolákban és iskolai intézményekben.
13. Javaslat a Matica slovenská bérleti szerződésének meghosszabbítására egyéni elbírálás alapján.
14. Javaslat Bodolló kataszterében lévő ingatlanrész megvételére Oto Rutkai és Štefan Rutkaitól.
15. Telekrész eladásának jóváhagyása az Agro-perfect s.r.o. társaságnak.
16. Javaslat telekrész eladására Tibor Tvergyák részére.
17. Javaslat városi vagyon kezelésének átruházására
 - a) a ZŠ, ČSA 15, Moldava nad Bodvou – a Csehszlovák hadsereg utcai Alapiskola részére
 - b) a Mestské kultúrne stredisko, Hlavná 58, Moldava nad Bodvou – a városi művelődési k. részére
18. Szepesi Városa és a Szlovák Vízgazdálkodási Vállalat között kötött jövőbeli adásvételi szerződés jóváhagyása- közérdekű árvízvédelmi építmény létrehozására
19. Egyéb
20. Polgárok hozzászólásai.
21. Befejezés.



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

206/2020 számú határozat

1. pont Megnyitó, eljárási ügyek, a program jóváhagyása

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

a) megválasztja

a jegyzőkönyv hitelesítésére Ing. Oliver Kovács-ot és Ing. Július Grulyo-t valamint Dobos Zoltán

b) tudomásul veszi

hogy jegyzőkönyvírónak Ing. Henrieta Tóthová-t jelelték ki

c) jóváhagyja az előterjesztett programot

d) megválasztja

a javaslati bizottság tagjaivá Ing. Roland Cingel'-t, Bc. Norbert Pecze-t

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester

s.k.

aláírva 2020. 1. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

207/2020 számú határozat

2. pont A 13-dik testületi ülésen elhangzott interpellációkra adott válaszok.

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a 13-dik testületi ülésén elhangzott interpellációkra adott válaszok.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2020. 1. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

208/2020 számú határozat

3. pont Határozatok teljesítésének ellenőrzése

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a városi hivatal jelentését a 13-dik és 14-dik ülés határozatainak teljesítéséről.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2020. 1. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

209/2020 számú határozat **4. pont A polgármester és a városi hivatal jelentése**

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a polgármester és a városi hivatal jelentését.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2020. 1. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

210/2020 számú határozat

5. pont A főellenőr tevékenységének eredményéről szóló 1/2020 számú jelentés

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a főellenőr tevékenységének eredményéről szóló 1/2020 számú jelentés.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2020. 1. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepsi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

211/2020 számú határozat

- 6. pont A városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentés a közbiztonság, kihágások és bűnözés terén.**

Szepsi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **tudomásul veszi**

a városi rendőrség feladatainak teljesítéséről szóló jelentés a közbiztonság, kihágások és bűnözés terén 2019-ben.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2020. 1. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

212/2020 számú határozat

7. pont Javaslat a Mestský športový klub Moldava nad Bodvou igazgatójának kinevezésére

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

a községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 11. § 4l) bekezdése alapján a polgármester javaslatára

- **kinevezi**

2020. február 1-ei hatállyal Tibor Podracky-t a Mestský športový klub Moldava nad Bodvou hozzájárulásos szervezet igazgatójává.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2020. 1. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepsi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

213/2020 számú határozat

8. A város költségvetéséből nyújtott anyagi támogatásokat szabályozó 89-es számú általános érvényű rendelet alapján javasolt 2020-as évi anyagi juttatások jóváhagyása.

Szepsi Város Képviselő testülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a város költségvetéséből nyújtott anyagi támogatásokat szabályozó 89-es számú általános érvényű rendelet alapján anyagi juttatásokat 32 100 eur összegben. Ebből 19 500 eur sportra, 5 500 eur kultúrára 1 000 eur oktatásra 4 500 eur egyházi területre 1 000 eur környezetvédelemre és 600 eur szociális területre az alábbi szétírás szerint:

SZERVEZET	JUTTATÁS CÉLJA	ÖSSZEG €
Atletický legion.klub	tevékenységre	4 000
	projektre	1 000
Horolezecký klub	projektre	500
	tevékenységre	2 500
Voda a život n.o.	tevékenységre	1 200
Škoda Fan Club Moldava	tevékenységre	800
Zápasnícky klub Moldava n/B	tevékenységre	2 000
Združenie Bodva E, o.z.	projektre	2 000
ŠK Bodva (motorosok, biliárdosok, rek)	tevékenységre	4 500
Šach Moldava nad Bodvou	tevékenységre	600
	projektre	400
Sport		19 500

SZERVEZET	JUTTATÁS CÉLJA	ÖSSZEG €
Csemadok ASz Bodolló	projektre	500
	tevékenységre	900
Csemadok ASz Szepsi	tevékenységre	900
	projektre	500
Združenie Bodva E	tevékenységre	900
Rodičovská rada ZŠ ČSA	tevékenységre	900
Združenie Moldava a okolie	tevékenységre	900
Kultúra		5 500

SZERVEZET	JUTTATÁS CÉLJA	ÖSSZEG €
ZMRS- Spojená cirkevná škola	tevékenységre	2 650
Zväz reform. kresť. mládeže	projektre	800



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

	tevékenységre	1 050
Egyház		4 500

SZERVEZET	JUTTATÁS CÉLJA	ÖSSZEG €
MO SRZ Moldava - horgászok	tevékenységre	1 000
Környezetvédelem		1 000

SZERVEZET	JUTTATÁS CÉLJA	ÖSSZEG €
12 Bercsényi M. cscs.- Skauti	projektre	500
Združenie Moldava a okolie	projektre	500
Oktatás		1 000

SZERVEZET	JUTTATÁS CÉLJA	ÖSSZEG €
Klub abstínujúcich Bodva	tevékenységre	300
ZO Slov.zväzu zdrav. postihnutých	tevékenységre	300
Szociális terület		600

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlevő képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2019.1. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

214/2020 számú határozat

9. **Javaslat a 2019-es év Tartalék Alap anyagi eszközeinek felhasználására valamint javaslat a város 2020-as költségvetés I. számú módosítására I. számú költségvetési intézkedéssel.**

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló 2004 évi 583 számú törvény 15 § alapján a város tartalék alapjának felhasználását 2020-ban 158 300 eur magasságban tőke tevékenységek fedezésére:

a) a hegy alatti sportközpont felújítása	14 500 €
b) az egészségügyi központnál épülő parkoló közvilágítása és tereprendezése	18 000 €
c) a Bodollói utcai szilárd burkolattal ellátott terület.....	7 000 €
d) az Északi utcai Óvoda felújítása.....	34 000 €
e) a K5 objektum felújítása – II. szakasz	59 000 €
f) a háztartási hulladék tárolására elhelyezett fémszerkezet	4 800 €
g) a városi hivatal kerítésének felújítása	21 000 €

- **jóváhagyja**

1. változtatást a város 2020-as költségvetésének, beleértve a 1.számú költségvetési intézkedés programjait, a területi önkormányzatok költségvetési szabályairól valamint egyes törvények módosításáról és kiegészítéséről szóló 2004 évi 583 számú törvény 14 § 2 bekezdésének b), c) és d) pontjának alapján, bővebben:

Befolyt bevétel:	11 009 590 EUR	Folyó kiadások:	10 590 827 EUR
ebből költségvetési szervek:	607 809 EUR	ebből költségvetési szervek:	5 307 229 EUR
Tőkejövdelem:	284 188 EUR	Tőkekiadás :	2 414 050 EUR
ebből költségvetési szervek:	0 EUR	ebből költségvetési szervek :	0 EUR
Pénzügyi műveletek bevételei:	2 061 563 EUR	Pénzügyi műveletek kiadásai:	321 727 EUR
Összbevétel:	13 355 341 EUR	Összes kiadás	13 326 604 EUR

- **tudomásul veszi**

a Főellenőr álláspontját a város 2020-as költségvetés első változtatásához.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlevő képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

aláírva 2020. 1. 31-én

215/2020 számú határozat

10. Javaslát Szepesi város háztartási hulladék kezelésének biztosítására kiírt közbeszerzés feltételeinek jóváhagyására.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- jóváhagyja

Szepesi város háztartási hulladék kezelésének biztosítására kiírt közbeszerzést „Nakladanie s komunálnymi odpadmi na území mesta Moldava nad Bodvou“ címmel. A közbeszerzés eredménye 5 évre szóló szerződés aláírása.

- jóváhagyja

a megrendelés tárgyának meghatározása:

- a megrendelés tárgyának teljes összege
- a mértékegység megszabása az ár meghatározásánál – tonna az adott hulladék fajtájánál
- az ár tartalmazza a szállítást, gyűjtést és a kezelést az adott hulladéokra

- jóváhagyja

bizottság létrehozását az ajánlatok megítésélére – kiértékelésére

- Ing. Oliver Kovács
- Ing. Vojtech Bodnár
- Ing. Norbert Krušinský
- PaedDr. Klára Vrananiová, PhD.
- Ing. Katarína Drenková

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlevő képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepes Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

aláírva 2020. 1. 31-én

216/2020 számú határozat

11. A város csatlakozása a „Podpora koordinačných a implementačných kapacít regionálneho rozvoja v úrovni miestnej územnej samosprávy” c. felhíváshoz - javaslat jóváhagyása.

Szepes Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- jóváhagyja
- a város csatlakozását a „Podpora koordinačných a implementačných kapacít regionálneho rozvoja v úrovni miestnej územnej samosprávy” c. felhíváshoz
- a projekt megvalósításának biztosítását a juttatás feltételeinek betartása mellett

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlevő képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2020. 1. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

217/2020 számú határozat

12. Jelentés a 2018/2019-es iskolai év nevelő oktatói tevékenységéről, eredményeiről a város által alapított iskolákban és iskolai intézményekben.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a város által alapított iskolákban és iskolai intézményekben 2018/2019-es iskolai évben elért eredményekről, nevelő oktatói tevékenységről szóló jelentést.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlevő képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2020.1. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

218/2020 számú határozat

13. Javaslat a Matica slovenská bérleti szerződésének meghosszabbítására egyéni elbírálás alapján.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a községi vagyonról szóló 1990. évi 138. számú törvény 9a § 9. bekezdés értelmében:

nem lakás célú helyiségek bérbeadását a Matica Slovenská Helyi Szervezet részére. A szervezet székhelye
L. Štúr tér 9., Szepesi, regisztrációs szám: 325, IČO: 179027325, képviselője František Greguš. A bérlet
részeletei:

Szepesi város kataszterében az 1533. számú tulajdonlapon vezetett 1097/41 számú parcellán álló 1290
helyrajzi számú épület – Inkubátor Ház második emeletén lévő 311. számú 10,29 m² területű irodahelyiség,
valamint 5,14 m² területű közös helyiségek a második emeleten. A bérlet 2020. december 31-ig érvényes, a
bérleti díj 1 euró, beleértve a rezszi költségeket is. Az egyéni elbírálás oka a szervezet tevékenységéből ered.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása
mellett a határozati javaslatot a jelenlevő képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský

polgármester

s.k.

aláírva 2020. 1. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Határozat

Szepesi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

219/2020 számú határozat

14. Javaslát Bodolló kataszterében lévő ingatlanrész megvételére Oto Rutkai és Štefan Rutkaitól.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- jóváhagyja

Bodolló kataszterében lévő 170 sz. tulajdonlapon vezetett C-KN 79/2 számú 1394 m² kertből alakított 870 m² terület megvételét Szepesi város javára, Mesto Moldava nad Bodvou, IČO: 00 324 451, Školská 2, Moldava nad Bodvou 1/1 részben 15 600 € értékben. Az árat 2019.11.5-én Ing. Juraj Miškovič engedély szám 912363, székhelye L. Štúra 11, 045 01 Moldava nad Bodvou, által kidolgozott 143/2019 számú értékbecslés alapján határozták meg. A földrész lecsatolását a 2019. 10.29-én Popovics Ivan Geodézia-Kras, IČO: 37 016 610, székhelye Budovateľov 22, 045 01 Moldava nad Bodvou által kidolgozott 60 számú geometrikus terv alapján engedélyezték. Az eladók adatai:

½ részben Rutkai Oto, született [REDACTED], sz.sz. [REDACTED], lakhelye Budulov [REDACTED]

½ részben Rutkai Štefan, született [REDACTED], sz.sz. [REDACTED], lakhelye [REDACTED], 045 01 Moldava nad Bodvou

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlevő képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský

polgármester

s.k.

aláírva 2020. 1. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

220/2020 számú határozat

15. Telekrész eladásának jóváhagyása az Agro-perfect s.r.o. társaságnak.

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

Szepesi kataszterében lévő 1533 sz. tulajdonlapon vezetett 1096/1 számú 8465 m² beépített területből kialakított 1096/10 sz. 83 m² és az 1098 sz. 629 m² beépített területből kialakított 1098/2 sz. 42 m² területek értékesítését az AGRO-PERFECT s.r.o., IČO: 47 833 521, székhelye Rožňavská 21, 045 01 Moldava nad Bodvou kizárólagos tulajdonába. Az új eladásra szánt parcellák a GEO-KART s.r.o., 2018. 3. 16-án 14/2018 sz. geometrikus terv alapján voltak kialakítva. Az értékesítési ár 4 020 eur, melyet Ing. Juraj Miškovič 2019.9.6-án kiállított 109/2019 számú értébecslése alapján határozták meg.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlevő képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2020. 1. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

221/2020 számú határozat **16. Telekrész eladásának jóváhagyása Tvergyák Tibor részére.**

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

Szepesi kataszterében lévő 898 sz. tulajdonlapon vezetett a város 6/12 tulajdonában lévő C-KN regiszterű 1730 sz. 181 m² terjedelmű állandó növényzet, C-KN 1731 sz. 670 m² szántóföld C-KN 1732 sz. 698 m² terjedelmű szántóföld, 1733 sz. 579 m² állandó növényzet, 1734 sz. 763 m² állandó növényzet valamint 1735 sz. 763 m² terjedelmű szántóföld értékesítését összesen 1 827 m² összterjedelemben 15 500 eur értékben. Az értékesítés ár Ing. Jozef Murín eng.száma 912457 , 2019.9.24-én kiállított 159/2019 számú értékbecslése alapján határozták meg.

A város 6/12 résztulajdonának vevője Tibor Tvergyák, született [REDACTED], sz.sz. [REDACTED], lakhelye [REDACTED], 045 01 Moldava nad Bodvou.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a jelenlevő képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2020. 1. 31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

222/2020 számú határozat

17a.) Javaslat városi vagyon kezelésének átruházására a Szepesi Városi Művelődési Központ számára.

Szepesi Város Képviselő testülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a községi vagyonról szóló 138 számú 1990 évi törvény 6a§-ának 1a) bekezdése alapján vagyon – Amfiteátrum épületének értékelésének átruházását a Szepesi Városi Művelődési Központ számára, Mestské kultúrne stredisko, Hlavná 58, 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 00135 305

az amfiteátrum értékelése

beszerzési ár: 5 600,00 €

értékcsökkenés: 23,34 €

maradék ár: 5 576,66 €

beszállító: Vrador s.r.o., Dúhova 10, 044 71 Čečejevce, IČO: 31 684 149
saját forrásból

2020. február 1-jétől meghatározatlan időre annak kezelésére, karbantartására és használatára.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2020.1.31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

223/2020 számú határozat

17b) Javaslat városi vagyon kezelésének átruházására a Csehszlovák Hadsereg utcai Alapiskola részére

Szepesi Város Képviselő testülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

a községi vagyonról szóló 138 számú 1990 évi törvény 6a§-ának 1a) bekezdése alapján vagyon –c. a Csehszlovák Hadsereg utcai Alapiskola számára, Základná škola, Československej armády 15 , 045 01 Moldava nad Bodvou, IČO: 31 302 912

multifunkciós játszótér körbekerítése

beszerzési ár:	5 219,66 €
értékcsökkenés:	54,36 €
maradék ár:	5 165,30 €

beszállító: Promonta SK, s.r.o. Poľská 5, 045 01 Košice, IČO: 45 458804

saját forrásból

2020. február 1-jétől meghatározatlan időre annak kezelésére, karbantartására és használatára.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2020. 1.31-én



SZEPSI VÁROS ÖNKORMÁNYZATA

H a t á r o z a t

Szepesi Város Képviselő-testületének
2020. január 30-án megtartott 16. üléséről

Szám: 16/MZ/2020

224/2020 számú határozat

18. Szepesi Városa és a Szlovák Vízgazdálkodási Vállalat között kötött jövőbeli adásvételi szerződés jóváhagyása- közérdekű árvízvédelmi építmény létrehozására

Szepesi Város Képviselőtestülete a pont megvitatása után:

- **jóváhagyja**

jövőbeli adásvételi szerződés megkötését a város tulajdonában lévő parcellák értékesítésére a Szlovák Vízgazdálkodási Vállalat kizárólagos tulajdonába. Az adott területen Debrőd és Szepesi kataszterében a jövőben egy árvízvédelmi építmény épül, ami biztosítja a Bódva folyó szükséges átfolyását. A valós adásvételi szerződés a szerződő felek kötelesek az építkezési engedély érvényessége után 12 hónapon belül megkötni. Az alábbi telkekről van szó: 2272 számú tulajdonlapon vezetett E-KN regiszterű 1856 számú 5461 m² terjedelmű parcelláról lecsatolt C-KN regiszterű 1997/1 számú 5461 m² terjedelmű szántóföld C-KN regiszterű 1990/3 számú 599 m² terjedelmű beépített terület és udvar, valamint a E-KN regiszterű 1860 számú 3267 m² terjedelmű parcelláról lecsatolt C-KN regiszterű 1997/1 számú 5461 m² terjedelmű szántóföld. A 25/2019 számú geometrikus tervet a Geo Kart s.r.o., székhelye Cesta Sv. Ladislava 9, 045 01 Moldava nad Bodvou dolgozta ki. A 21 137,55 € vételárat a 39/2019 számú Ing. Katarína Šomšáková sz.sz. 915396 székhelye Bernolákova 19, 040 11 Košice értébecslése alapján dolgozták ki.

A községi önkormányzatokról szóló 1990. évi 369. számú törvény 12. § 7. bekezdésének betartása mellett a határozati javaslatot a képviselőtestületi tagok többsége jóváhagyta.

JUDr. Ing. Slavomír Borovský
polgármester
s.k.
aláírva 2020.1.31-én